



HALONG CANNED FOOD JOINT STOCK CORPORATION  
71 Le Lai, May Chai Ward, Ngo Quyen Dist., Hai Phong City  
T (84 225) 3836 692 | F (84 225) 3836 155 | www.canfoco.com.vn

Số: 50 GGT-ĐHHL  
VV: Giải thích nguyên nhân chênh  
lệch lợi nhuận quý II.2018 so với  
quý II.2017  
No.: 50 GGT-ĐHHL  
Regarding explaining the reason for  
profit difference between quarter  
II.2018 and quarter II.2017

Hải Phòng, ngày 20 tháng 7 năm 2018  
Hai Phong, July 20, 201

**Kính gửi:** - ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC  
- SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN HÀ NỘI

**Respectfully:** - STATE SECURITIES COMMISSION  
- HANOI STOCK EXCHANGE

Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long (Halong Canfoco) xin được giải trình lý do chênh lệch lợi nhuận quý II.2018 so với quý II. 2017 như sau:

*Ha Long Canned Food Joint Stock Corporation (Halong Canfoco) would like to explain the reason for profit difference between quarter II.2018 and quarter II.2017 as follows:*

**Công ty mẹ / Parents Company:**

Chỉ tiêu	Item	Quý II.2018	Quý II.2017	Chênh lệch	Tỷ lệ Chênh lệch
		<i>Quarter II.2018</i>	<i>Quarter II.2017</i>	<i>Difference</i>	<i>% Difference</i>
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	<i>Revenue from sale of goods and rendering of services</i>	82.928.149.259	70.013.193.465	12.914.955.794	18,45%
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	<i>Deductions</i>	424.439.382	151.858.587	272.580.795	179,50%
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	<i>Net revenue from sale of goods and rendering of services</i>	82.503.709.877	69.861.334.878	12.642.374.999	18,10%
4. Giá vốn hàng bán	<i>Costs of goods sold and services rendered</i>	64.847.177.064	52.459.848.942	12.387.328.122	23,61%
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	<i>Gross profit from sale of goods and rendering of services</i>	17.656.532.813	17.401.485.936	255.046.877	1,47%
6. Doanh thu hoạt động tài chính	<i>Income from financial activities</i>	179.114.681	216.182.069	-37.067.388	-17,15%
7. Chi phí tài chính	<i>Expenses from financial activities</i>	193.283.125	-2.075.130.150	2.268.413.275	-109,31%



Chỉ tiêu	Item	Quý II.2018	Quý II.2017	Chênh lệch	Tỷ lệ Chênh lệch
		Quarter II.2018	Quarter II.2017	Difference	% Difference
- Trong đó: Chi phí lãi vay	- In which: Interest expenses	0	0	0	
8. Chi phí bán hàng	Selling Expenses	17.933.663.407	12.203.249.680	5.730.413.727	46,96%
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	Administration Expenses	8.028.716.622	7.226.378.005	802.338.617	11,10%
<b>10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + (21 - 22) - 25 - 26)</b>	<b>Operating profit</b>	<b>-8.320.015.660</b>	<b>263.170.470</b>	<b>-8.583.186.130</b>	<b>-3261,45%</b>
11. Thu nhập khác	Other income	-95.540.708	109.248.420	-204.789.128	-187,45%
12. Chi phí khác	Other expenses	59.359.217	328.105.690	-268.746.473	-81,91%
<b>13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)</b>	<b>Other profit</b>	<b>-154.899.925</b>	<b>-218.857.270</b>	<b>63.957.345</b>	<b>-29,22%</b>
<b>14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)</b>	<b>Net profit before tax</b>	<b>-8.474.915.585</b>	<b>44.313.200</b>	<b>-8.519.228.785</b>	<b>-19225,04%</b>
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	Current corporate income tax expense	0	8.914.630	-8.914.630	-100,00%
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	Deferred corporate income tax expense	0	0	0	
<b>17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)</b>	<b>Net profit after tax</b>	<b>-8.474.915.585</b>	<b>35.398.570</b>	<b>-8.510.314.155</b>	<b>-24041,41%</b>
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	Basis earnings per share	0	0	0	
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu (*)	Diluted EPS (*)		0	0	

**Báo cáo hợp nhất: / Consolidated report:**

Chỉ tiêu	Item	Quý II.2018	Quý II.2017	Chênh lệch	Tỷ lệ Chênh lệch
		Quarter II.2018	Quarter II.2017	Difference	% Difference
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	Revenue from sale of goods and rendering of services	102.584.521.275	96.095.260.041	6.489.261.234	6,75%
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	Deductions	424.439.382	164.954.069	259.485.313	157,31%
<b>3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)</b>	<b>Net revenue from sale of goods and rendering of services</b>	<b>102.160.081.893</b>	<b>95.930.305.972</b>	<b>6.229.775.921</b>	<b>6,49%</b>



Chỉ tiêu	Item	Quý II.2018	Quý II.2017	Chênh lệch	Tỷ lệ Chênh lệch
		Quarter II.2018	Quarter II.2017	Difference	% Difference
4. Giá vốn hàng bán	<i>Costs of goods sold and services rendered</i>	80.053.450.138	75.486.946.148	4.566.503.990	6,05%
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	<i>Gross profit from sale of goods and rendering of services</i>	22.106.631.755	20.443.359.824	1.663.271.931	8,14%
6. Doanh thu hoạt động tài chính	<i>Income from financial activities</i>	354.944.603	408.440.645	-53.496.042	-13,10%
7. Chi phí tài chính	<i>Expenses from financial activities</i>	456.597.377	-1.785.039.989	2.241.637.366	-125,58%
- Trong đó: Chi phí lãi vay	<i>- In which: Interest expenses</i>	146.959.752	0	146.959.752	
8. Chi phí bán hàng	<i>Selling Expenses</i>	18.622.286.550	12.905.258.132	5.717.028.418	44,30%
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	<i>Administration Expenses</i>	9.552.264.118	8.698.601.691	853.662.427	9,81%
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + (21 - 22) - 25 - 26)	<i>Operating profit</i>	-6.169.571.687	1.032.980.635	-7.202.552.322	-697,26%
11. Thu nhập khác	<i>Other income</i>	121.516.309	-307.822.776	429.339.085	-139,48%
12. Chi phí khác	<i>Other expenses</i>	-32.803.283	328.539.161	-361.342.444	-109,98%
13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	<i>Other profit</i>	154.319.592	-636.361.937	790.681.529	-124,25%
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	<i>Net profit before tax</i>	-6.015.252.095	396.618.698	-6.411.870.793	-1616,63%
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	<i>Current corporate income tax expense</i>	471.439.428	8.914.630	462.524.798	5188,38%
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	<i>Deferred corporate income tax expense</i>	0	0	0	
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	<i>Net profit after tax</i>	-6.486.691.523	387.704.068	-6.874.395.591	-1773,10%
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	<i>Basis earnings per share</i>	-1.297	78	-1.375	
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu (*)	<i>Diluted EPS (*)</i>		0	0	

Trong quý II năm 2018, cũng như từ những tháng đầu năm, chúng tôi đang tiến hành những cải tiến trong sản xuất nhằm nâng cao chất lượng sản phẩm và đầu tư cho thị trường. Điều này giải thích cho sự gia tăng chi phí sản xuất và chi phí của khối bán hàng so với cùng kỳ năm 2017. Trong thời gian tới, chúng tôi sẽ có những biện pháp thích hợp nhằm cải thiện lợi nhuận của Công ty.

*In quarter II together with the first months of 2018, we have been carrying out the improvement in production to enhance the product quality and concentrate on marketing. These explain the increasing of*



*production cost and selling cost compared with the same period of 2017. In the near future, we will have the appropriate solutions to increase the profit for the company.*

Trên đây là những nội dung giải trình của công ty chúng tôi đối với sự chênh lệch lợi nhuận của quý này so với cùng kỳ năm trước.

*Above is the explanation of our company for the profit difference of this quarter compared with the same period of last year.*

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG  
HALONG CANFOCO



M.S.D.N: 0200344752-CTCP  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
ĐỒ HỘP HẠ LONG  
(HALONG CANFOCO)  
QUẬN NGŨ QUYÊN - TP. HẢI PHÒNG

TỔNG GIÁM ĐỐC  
KEK CHIN ANN

